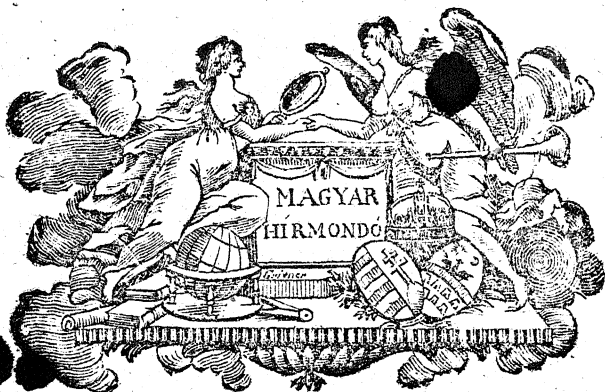




A'
TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSEG'
ENGEDELMÉVEL.

o o o o o o o o

Nro 7.

Költ Bétsben, Bold. Állzony Havának (Januáriusnak)
26-dik napján 1796-dik Észtenőben.

Hadi és Békességes Környülállások.

Regensburgból Jan. 16-dikán: — „ Új
hadi-adóról kezdett tanátskozni Jan. 11-di-
kén az itt ülő Német-Birodalmi Gyűlés:
és úgy láttzik, hogy leg-több voksok fog-
nak abban meg-eggyezni, hogy a' Német-
Birodalom' hadi-kasszájába, száz úgy neve-
zett *Römermonátokat* tartozzanak adni a'
Rendek.

(Egy *Römermonat* nevezet alatt ér-

H

tetik nyóltzvannyóltzezernégyfázhatvan-
négy Rontokból álló summa.)

Dresdából Jan. 3-dikán: — „*Saxó-
niából a' Rajna* felé jövő tavavasszal in-
dítandó Katonaság' kormányozását, bízta a'
Választó-Hertzeg újra is *Lindt* Generállieu-
tenántra: a' ki alatt, *Zeischwitz* és *de
Dehn* Generálmájorok fogják vezérleni a'
Lovasságot; *Nostitz* és *Niesenmenschei*
Generálmájorok pedig a' Gyalogságot.“

Koblentzből Jan. 6-dikán: — „M
tól nagyobb vonszódását mutatja az ide
való Nép, az előbbeni igazgatáshoz: an-
nál keményebben bánnak véle a' Fran-
tziák. Majd bort, majd eleséget, majd
ágybélit, majd fejer ruhát kívánnak, öle,
még pedig mind untalan nagyobb mélyebb
mértékben. — *Kleber* Fr. Generálist meg-
támadták egynehány napokkal ez előtt a'
Vadász Korpusabéli 6 Legények, 's mots-
kolódások között kívántak tőle kenyeret:
meg is ölték volna, ha az Adjutánsai,
hirtelen nem érkeztek volna segítségére.

Nagy - Britanniából. —

Déc. 30-dikán, olly jól vólt már a'
Király, hogy nagy audientziát adhatott,
mellyre sok más Méltóságok között meg-
jelent a' *Korszikai* nevezetes *Paoli* Gene-
rális is.

Angliának *Portsmouthi* és *Plymouthi* Ki-
kötőhelyeibe, nem tsak az Anglusok és Ki-

költözött-Fröntziák érkeztek vissza 30-dik
Décemberben, Fr. Országának *Yeu* és
Quiberoni partjaitól: hanem a *Yeu* Szi-
gete' lakosai is tizennégy hajókra fel-ra-
kodván, *Angliába* vették magokat, tart-
ván attól, hogy az Anglusokhoz mutatott
hajlandóságjokért, Azoknak el-távozása
után rosszul lett volna nékiek dolgok.

Magdeleine nevű Frantzia, négyfáz
nyóltzvan Anglusokat vitt által frantzia
fogságból *Angliába*, nem tsak azért, hogy
ugyan annyi frantzia foglyokat tseréllyen
Azokon vissza az Anglusoktól; hanem hogy
a' még hátra lévő több foglyoknak, köl-
tsönös ki-tseréléséről is végezzen. Később-
ben, kérte *Magdeleine*: hadd járhasa Ő
meg azokat a' fog-helyeket, melyekben
a' frantzia foglyok tartatnak: de kívánsá-
gának tellyesítettése helyett, olly válaft
kapott a' *Londoni* Ministériomtól; hogy
még az nap estve meg fog indulni egy hajó,
a' melly ötet vissza vigye Frantzia-Ország-
ba. Ezen nyilatkoztatásra *Magdeleine* azt
felelte: hogy Ő el nem megy: ha tsak
nem parantsoltatik Néki. A' Státus-Tit-
kossa (*Secretáriussa*) tehát reá küldött Déc.
30-dik napján délutánni 4 órakor egy pa-
rantsolatot, mellynek ereje szerént, az nap
estvéli nyóltz órakor tartozott útnak in-
dulni, a' szállásához állott kotsinn.

Londonból Jan. 8-dikánn: — „Teg-
nap, reggeli 9 órakor szerentséssen szüle

egy Hertzegasszonykát, a' Korona-örökösének *Wallis* Hertzegnek szép Felesége. Valamint a' napot is, mellyen *Wallis* Hgné Angliába érkezett, győzedelem jelesítette: úgy Annak első szülése napján is egy rendkívül való Újság adódott-ki, mellybenn, *Trincomale* 's *Oostenburg* nevezetű, *Ceylon* Szigetebéli Birtokoknak, a' Frigyes-Belgáktól lett el-vétettetése tétetett közönségessé. “

Frigyes - Belgyiomból. —

Hágából Jan. 5-dikén: — „A' nagyobb része ezen Közönséges - Társaságnak, melly a' Nemzeti-gyűlésnek fel-állítatását meg-határozta: olly Végzést hozott e' részben a' hét szövetséges Tartományokra nézve, hogy mind egygyik Tartomány meg-tarthatja ugyan továbbra is a' maga előbbeni nevét; 's magános jövedelmei és költségei eránt olly intézeteket tehet, a' millyenek tétzeni fognak néki; hanem a' melly Tagokat a' Nemzeti-gyűléshez küld; nem küldheti Azokat önnön nevében, mint az ő maga Képviselőit; hanem mint az egész Közönséges - Társaságbéli Nép' Képviselőit.

Az uralkodásból, nyugalomra tétett Lengyel Király, másfél millió forintot vett vólt fel költsönn a' *Hollandiai* KözönségesTársaság' Bankírjaitól. — Azon kívül maga a' *Hope* nevű nagy Kereske-

dő-ház, két millió *Hollandus* forintokat adott néki költsönn 1786-dik Esztendőben.

Frantzia - Országból. —

A Vándéi had állapotjáról

így ír egy leg-újabb Tudósítás, melly, 20-dik Déc. ben költ *Nantes* (*Nannetum*) Városából: *Charettenek* mintegy tizenkét ezer bátor Vitézekből álló Serege vagyon: de a' melly, résszerént bé vagyon a' Republikánusok által kerítettve a' *Nantesi* Ország-út menttében, *Bocage* nevű bátorságos fekvésű síkon; résszerént két erdőkben el vagyon széledve. — *Sapineaud* nak 2500 Gyalogjai; és ötfáz *Lovassai* vagynak: de ezek is körül vagynak vétetve Republikánusoktól az *Abergemonti* erdőben. — *Stoflet*, a' *Choleti* és *Beaupreaui* vidékeken tsendesesen meg-tartja a' Republikánusokkal tett Kötést.

Az árva Királykisasszonyért vissza-botsáttatott foglyok közzül, *Camus*, *Quinette*, *Bancal*, és *Lamarque*, Jan. 2-dik napján jelentek-meg, a' Törvényhozó-Testnek vagy gyűlésnek ötfáz Tagokból álló Ifjabb Tanáttsában. Nagy örvéndzéssel fogadtattak. Az Elölülő *Treillard* így szólította meg őket: „Jertek Ti nevezetes Mártírjai a' Szabadságnak, 's foglallyátok el közöttünk azt a' helyet, melyet tsupánn azért tartott meg számotokra a' Nemzet' akarattya: mivelhogy olly ér-

demesenn ültétek már Ti azt egy időben. Jertek, ha csak végre a' Közfzabadság munkáját, mellyért Ti fogságot szenvedtetek.“ — *Camus* felelt a' Prézsesnek.

Camus Politzáj-Ministerré nevezte a' Direktórium: de ő fel nem vállalván ezen tisztséget; helyette *Merlin de Douay* lett Igazság-Ministerből, Politzáj-Ministerré: Igazság-Ministerré pedig *Genissieux* választódott, a' ki egy vólt a' Nemzeti Ifjabb Tanátsnak ötfüz Tagjai között.

A' *Párisi Újságok* között, az *Ami du peuple* nevezetű; nem különben a' *Courier Universel*; *Courier Extraordinaire*; *Gazette Française*; és *Courier François* nevezetűeknek Írói ellen, Személlyeiknek árestaltatását, és Írásaiknak el-petsételtetését végzette a' Direktórium abból az okból, mivel a' leg-élöl említett, Jakobínismust prédikált; a' többek pedig költemények által is igyekeztek a' Rojalismust terjeszteni. Illy költeményeknek példájául hozódik fel a' *Courier françois*ból ez a' Tzikkely: „A' *Hollandiai* Levelek bizonyosnak írják, hogy a' Helytartó' visszamene-tele munkába vevődött, és hogy ebben a' dologban, együtt dolgoznak a' *Berlini* Kabinét, és a' *Párisi* Diplomatika-Kommisszió.

A' Direktórium reájok írt a' Ministerekre, hogy kiki közölök, a' maga kormányozása alatt lévő tisztségeket tsupán an-

nyi számú, alkalmas, jó lelkű, és szorgalmas Személyek által folytattassa, a' mennyi számúakat, egytállyában szükségeseznek fog ítélni.

A' *Párisi* Prusszus Követnek *Sandoz Rollinnak*, Januárius' 3-dik napján vólt béköszöntő audientziája a' Direktóriumnál.

A' *Frantzia* Közönséges - Társaság' földjén élő Személyeknek számát, hozzá nem számlálván ahoz, az újjonnann foglaltt Osztályokbéli Lakosokat, tefzik némelly *Párisi* Újságok; 25 millióra és 992-re; még pedig különösbenn, a' Férjfiúi nemén lévőek' számát 12 millió, 609 ezer 369-re; az *Asszonyi* nemén lévőket pedig, 12 millió, 391 ezer 623-ra. Házasságban élnek, tizenegy millió százezer Személyek: Özvegy-Férjfiak vagynak 609 ezer 756-an; Özvegy-asszonyok pedig, egy millió, 212 ezer, 512-enn.

Elegyes Tudósítások.

(Az el-nyomattatott *Irrlándiai Pártosok* Kátéjából.)

Kérdés:

Hol kukorikolt úgy a' kakas, hogy az egéssz Világ meg-hallotta?

Felelet:

Frantzia - Országban.

*Spanyol-Ország*nak Fő-városából *Mádrítból* Dée. 11-dikénn: — „Tengeri-Vezér *Malaspina*, nem kevés kedvességben

volt az ide való Udvarnál. A' Világ körül öt éftendőig folytatott útazásából, tizenkét Hónapok előtt érkezett vissza ezen Generális *Spanyol*-Országba. Történt November' 23-dik éjtszakáján, hogy reá mentek a' *Malaspina* Admirális' szállására két Tisztek és nyóltz Gránátérosok: 's el vitték Azt magokkal, egy' tömlötzbe a' Városnak: a' honnan két napok múlva el-vitettetett a' Királyi Testörzők' Kaszármájába, a' hol szoktak fogva lenni a' Felség és Státus ellen vétkezett Személyek. Hasonló fogságban ülnek *O Connor* Generális, *Marchesa Mazallana* (Asszony-ság); egy Egyházi Személy, a' ki belső barátságban volt *Malaspina* Vezérrel; és minden egyéb Tisztek, valakik Társai voltak *Malaspinának* a' Világ' meg-kerülésében.

Korszika' Szigetéből írják, hogy ismét újj fegyveres erőt kellett oda küldeni a' *Nagy-Britanniai* Udvarnak: mivel némelly Diszriktusok nem akarják fizetni a' reájok ki-mértt adót. — A' Parlamentoma *Korszikának* megént el-öfzlott: minekutánna rendelkezéseket tett, a' Püspöki dézmáknak kevesebbítése; 's az Universitas és Papi-Szemináriombéli tanításoknak újra való el-kezdetése eránt.

Varsóba, Jan. 9-dikén szállottak bé — a' *Berlini Tudósítások* szerént — hat *Prusszus* Regementek: minekutánna ki-taka-

rodtak volna onnan az *Oroszok*. Egy az említett hat Pr. Regementek között a' *Trenk* nevét viselő Hufzár Regement. — *Varsói* Komendánssá *Wendessen* Generál-lieutenántot nevezte a' *Prussziai* Király.

Magyar Ország.

(Az itt következő Pesti Levél, tsak most került kezünkhöz: azért nem közölhettük előbb.)

Pestről Déc. 26-dikánn: — „Igen jó foganatja vagyon a' Ts. Kir. Sereg' számára önként ajánlott gabonabéli segítség' bé-fzedésének. A' *Fehérvári* Püspök Úr, ezer mérő zabot ad; tizenkét ezeret az *Esztergomi* Fő-Káptalan (*Ezen Tzikkelyt, más Tudósítás után már meg-írtuk*); ezeröttszázat a' *Pozsonyi*. — *Esztergom* Megyéjében, Plébánusok is tehetségjek fzerént; sőt majd tsak nem a' felett is nyilatkoztatják ez úttal is munkás hívségjeket, jó Fels. Királyunkhoz: a' ki, eggy állandó; a' Magyar Nemzet ditsősségéhez is illő; és boldogító Békességnek helyrehozattatásán, vóltaképpenvaló törekedéssel rajta vagyon. Ennek a' tzélnak el-éréséért, ezekben a' napokban tartatnak minden Megyénkbéli Plébánia - Templomokban, háláadó ájtatosságokkal egybekötött buzgó esedezések.

Váczról Jan. 3-dikánn: — „Az itt lévő Ns Káptalan, emlékezetes példáját adá Karátson Havának 29-dik napján miként

kellessék a' régi Hivatalokat, és a' fáradhatatlan hofzás érdemmel folytatott hivatalokat meg-betsülni, tisztelni, és a' mennyire lehet, hálálni is a' hív Tisztviselőkben: mert az előtt való napon különös szer-tartással eltemettetett kegyelmes Püspök, Néhai Báro *Splényi* Ferentz Ö Excellentziája után Helytartóvá, az Anyaszentegyházi Törvény' ereje, és ahozképest bé-vett szokás szerént, egy el-tökéltett Ítélettel választotta Mélt. Nitra - Zerdahelyi *Zerdahelyi* Gábort, a' Káptalannak eddig való érdemes Fő-Prépostját, *Titopolisi* fel-szentelt, és *Cor-topolis* választott Püspököt, és a' Septemvirális Táblának Prélátusát Ö Nagyságát; így hogy nem csak közül akaratul el-rendelték mindnyájan magokban az ő választását már eleve, hanem mintegy különös beszéddel meg is szólította kiki Ö Nagyságát, elő-számlálván az ő húzamos, és ditsőséges érdemeit, mellyekre nézve jelentették egy szívvel, hogy nagy Érde-meinek jutalmát mindenkor méltó érzékenységgel, és vígasztalással fogják érteni, és örvendeni.

Ennek fenn-maradandó emlékezetére, és méltó ditséretére ki-adott egy bölts gondolatokkal, és tudós mesterséggel készült Dalt Tisztelendő *Benyák* Bernárd Úr, Phil. Professzor. A' Dall így következik:

O d c.

Necit splendidioribus

Virtus inelita gemmi. acito premi

Corde; inseripsit huic sacrum

Ius Natura: Perennem fieri virum
Fortunis, et Honoribus,

Cui insculpta sedet pectore celsior
Virtus; at dedit Alterum

Virtuti quoque Ius: ut decus inclitum
Omni aetate ferat. Nefas

Est Legem duplicem, cordibus inditam,
Forti, et magno animo haud sequi.

Illustrissime Praesul! merita, et diu
Summis texta laboribus

Laurus, Iustitiae clausa sinu, obtinet
Patrum vota, quibus Vices

Rapti Praesulis in Te redeunt, simul
Potestas viduum in gregem.

Iustum est. Nec potuit Concilio Deum
Labem inferre favor. Nites

Lustrorum Ordine Pastor Optimus!
Nites rebus in arduis

Felix consilio, Iudicio, Exitu
Causarum, sapientia,

Longo usu, Meritis, et Moderamine,
Te, quem Curia Regia

Insignem Genere, Arte, Experientia
Regis Gratia, et Infula,

Suum vindicat uno ore Sacratius
Patrum Concilium, sibi

Et Provinciae, et omni populo expetit
Pastorem; ac hodie suis,

Quae pleno tenuit pectore, Iustus
Votis imposuit modum,

Exemplum aere pio, et marmore dignius!
Salve Spes! Decus! et Pater!

Salve Praesidium dulce Chori, Gregis,
Totius populi! cape

Coronam, ut capias Arbitrio Jovis,
Augustique Vicem Novam,

Quae suspiria nostra expleat. Haec enim
Pridem debita sunt Tuis

Et virtutibus, et Magnae Animae. Excipe
Vota! amplectere Barbiton!

Aeterno cupit inscribere Carminat

Te, Patrumque animum Inclitum,
Virtuti, et Meritis qui sua praemia
Consensu tribui docent.

Hoc votis sociis decernit amicior
Aequo vis, homini insita.
Hoc Vatis lyra vult aere perennius.

Béts.

A' Boszniai és Horvát-Országi szélek
erántt tartatott hosszas Kommissziónak, a'
Sisztóvi Kötés szerént lett végződéséről jó
ideje már, hogy mi meg-írtuk hitelesen.
Ki-hirdette azt negyed nappal ez előtt a'
Bétsi Udvari-Újság is. A' határok ki-fza-
bása, Növ. 28-dikán lett; az arra nézve
készültt Kötelező - Írásokat pedig, szüksé-
ges alól-írásokkal meg-erössítve, Decemb.
23-dikánn tserélték ki egymástól a' Kom-
misszáriusok, úgymint: a' Ts. K. Felség'
részéről, Feldmarsallieutenánt és *Theré-
sia* Rendjebéli Vitéz Báró *Schlaun*; a' Tö-
rök Udvar' részéről pedig *Bajuk Ruznard-
schi Ismail Ismeti Effendi*. A' Kitserelés
után, mindjárt vissza-adódtak részünkről
Novi, *Dubitza*, és *Berbir* Várak. — A'
Ts. K. örökös Tartományokhoz juttatta a'
Sisztóvi Kötés *Dresnik* és *Tzetin* Vára-
kat, 's egy darab Tartományt a' *Corana*
és *Unna* vizek' hosszában, mellyet ennek-
előtte a' Bosznyákok bírtak vólt.

Gróf *Clerfayt* Fő-Vezérünk, nem in-
dúlt még vissza az Ármádiához.

A' *Frantzia* Királykisasszonyt ide kí-
sértt Fr. Országi Személyek még itt vagy-

nak; hanem már egészen fel-vagynak készülve az induláshoz.

Nagy tudományú 's érdemű Hazánkfia *Eggenbergi Ruprecht* Antal Úr, a' ki sok éltendőig volt *Selmetz - Bányán* Közön-séges - Tanítója az Értzokről való tudományoknak; annakutánna pedig Bányász-fzéki Tanácsos ranggal Referensséget folytattott *Bétsbenn* az Udvari - Kamaránál: minnekutánna sok más Udvaroktól is meg-tiszteltetett volna nagy jutalmakkal: most F. Urunk által Udvari - Tanácsosságra emeltetett. — Ez a' derék Úr, a' mi köz-házonra intézett igyekezetünknek elő-mozdításábann is példásan nyilatkoztatta a' maga jó szívű Magyar Hazafiságát.

Konstántzinápolyból két Tsászári Kertészek vagynak most itten, holmi ritkább kerti készületeknek meg-szerzése végett. *Konstántzinápolytól* fogva Jantsárok által kísértettek *Erdéy'* széléig, a' hol mindjárt ki-vetkeztek a' török ruhából, 's magyarosann öltözködtek, és úgy járnak itt *Bétsbenn* is. Egyik közzülök Német; a' másik Görög. A' Német, ez előtt másfél éltendővel ment el a' Török Tsászár' szolgálatjába, másod magával *Bétsből*, a' hol egyik, F. Udvarunknak *Schönbrunni* kertjében; a' másik pedig Hertzeg *Schwarzenberg*nél volt Alkertész. Mostani éltendeig való fizetése egyiknek egyiknek kétezerötízáz forint; de kapnak azon

kivül nagy ajándékokat is ottann ottann; úgy hogy már mind kettőnek vagyon léteve szép summájú tőke-pénzze a' *Bétsi Bankó*bann.

Nagy reménységű Ifjú Gróf *Bethlen Elek*, elméje' és szíve' tökéletességeinek öregbítése végett ki-indúlt kedves honnyából *Erdélyből*, 's elébb *Lipsiába*, onnan pedig *Göttingába* szándékozik. Valami kevés időt mulat *Bétsbenn* is. Mentora ezen jeles Gróf Úrnak Orvos-Doktor *Gyarmathy Sámuel* Úr: kiről már több ízben és különösen, a' költségünkön ki-adott *Magyar - Grammatika'* Bèvezetésébenn is tettünk dicséretes emlékezetet. Hálaadó szívvel dicsékedett nállunk ezen izorgalmatos Magyar Litterátorunk, hogy nem csak Grammatikáját nyomtattatták ki *Erdély - Ország'* Rendjei közönséges költségenn, hanem még a' felett, ötfüzharmincz forintokkal is meg-jutalmaztatták, a' Magyar nyelv körül el-követett szíves fáradozásait.

A' Tsáfz. Kir. Bibliothékának első Al-gondviselője Udvari Tanácsos *Denis* Úr, Németre fordította, és az *Alsó - Ausztriai* Kormányfőék' Elölülőjének ajánlva ki is adja nyomtatásban Juvenális Poétának 8-dik Szatiráját, mellyben hatalmasan megmutatódik: hogy a' nagy származás tsupán magában gondoltatva, senkit se' téfzen nagy emberre, ha csak a' fényes születésű Sze-

melly, önnön maga is olly érdemekkel nem különbözteti magát, mint az ő ditső Elei. — Meg nem állhattuk, hogy ki ne írjunk ide az említett Szatirának erőss és tanúsággal telyes sorai között avagy tsak hármat is, hogy még a' *Hirmondó* olvasása által is olvashassa véletlenül azokat maga hasznára a' Magyar Iffjúság:

Ergo ut miremur te, non tua, primum aliquid da

Quod possim titulis incidere praeter honores

Quod damus illis et dedimus quibus omnia debes.

(Tehát hogy tégedet magadat is betsülyünk, ne tsak a' te Öseidet: mutass elébb valamit: a' mit fel-mettzhessünk a' titulusok közzé azon tisztességen kívül, melyet adunk 's adtunk Azoknak, a' kiktől vagyon Néked mindened.)

Sok helyen árúlvák *Béts*' Városában a' Fr. Királykisasszony' képét. *Loschenkohl*, nem lehetett első ez alkalmatossággal a' kapós Újságok' árulásában, de iparkodott is, hogy nagyon későre tsak ugyan el ne maradjon: a' minthogy ki is függesztett báltja eleibe egy táblát, melyre nagy betűkkel rá írta, hogy szerentséje vólt személlý szerént le-rajzolni a' Fr. Királykisasszony' képét, melyet egynehány napok alatt mind nagy mind kitsim formában, Világ eleibe is fog botsátani. Már botsátotta is.

A' múltt postán közlött *Erláangi Tudósítás*' Írójának betses neve *Béreczfászi*

Pál. Nagy szorgalmatossággal dolgozott Munkájára ezen E. Hazánkfiának, a' kiknek *Pestenn és Budánn* tettzeni fog fel-írni neveiket: fel-írhatják N. *Dobsa* Ferentz Úrnál, Prímás Ő Eminentziája Cancelláriájának egy E. Tagjánál.

Epigraphe, Eminentiſſimi, ac Celsiſſimi, Sanctae Romanae Ecclesiae Tituli Sancti Bartholomaei in Insula Presbyteri Cardinalis, S. R. Principis, et Domini, JOSEPHI e Comitibus de BATTHYÁN, Perpetui in Németh-Újvár, Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensis Archi-Episcopi, Sacrae Sedis Apostolicae Legati Nati, Inclyti Regni Hungariae Primatis, Summi, et Secretarii Cancellarii, Insignis Ordinis Sancti Stephani, Regis Apostolici, Praelati, et Magnae Crucis Equitis, Inclytorum Comitatum, Caſtri Ferrei quidem Perpetui, Strigoniensis vero Supremi, ac iudem Perpetui Comitis, Sacratissimae Caesareae, et Regio-Apostolicae Majestatis Actualis Intimi Status, et Excelsi Consilii Regii Locumtenentialis Hungarici Consiliiarii, ac ad Excelsam Tabulam Septemviralem Co-Judicis, Effigiei Subiicienda.

Si genus adspicias: genus alto a sanguine ducit; (a)

Si Corpus: Magnae Sedem Animae esse putes.

Magnae Animae est Sedes; illustria collige facta,

Nec mihi te adversum, difficilemve dabis.

Adde etiam claras virtutes, adde Minervae

Ditis opes, magnae pignora certa animae.

Jamne roges; quid sit, quod Purpura, primaeque Regni

Infula EI, Divum munere, contigerit?

Di faciant! tales Aris, Aulaeque Ministros

(Et rata vota istaec Hungarus omnis habet)

Det Tua Celsa Domus per secula plurima; salva

Res sic publica erit, salvaque Relligio.

M. H. S. Th. D.

(a) Jam imperante Uladislao II. Magnificus Dominus, Benedictus de Batthyán, Caſtri Budensis Castellanus erat. V. Approbatio Trip. Op. Jur. Consuetud. R. H. In Corp. Juris. Haec autem dignitate, claris orti Majoribus, ornari soliti.